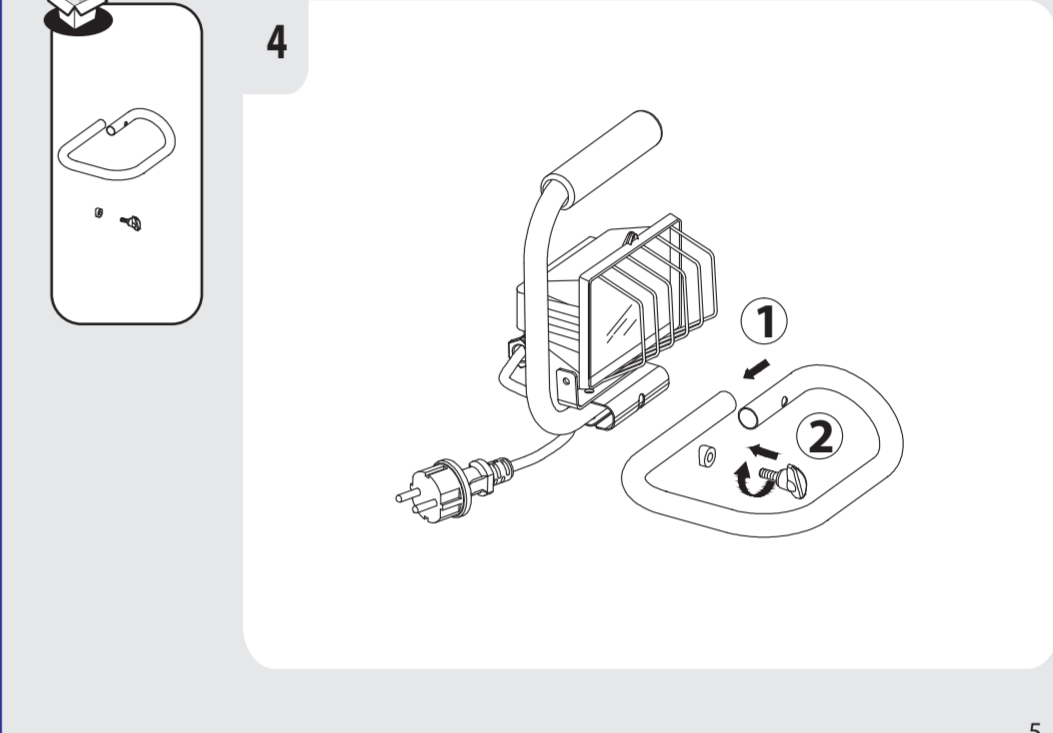
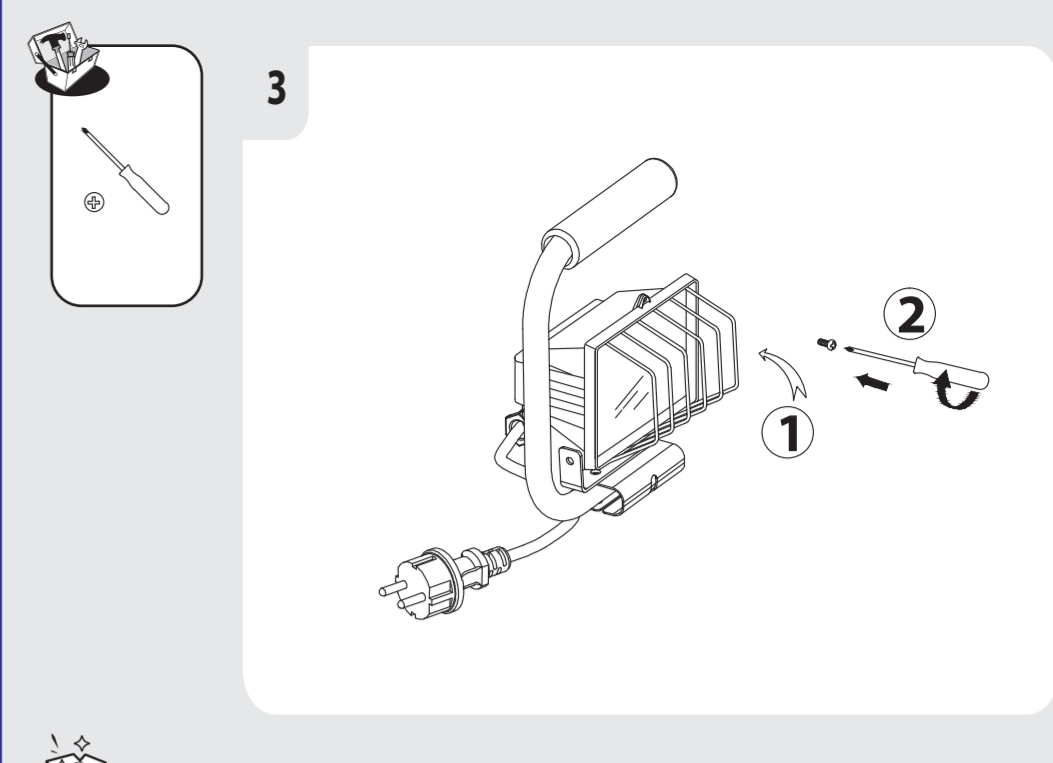
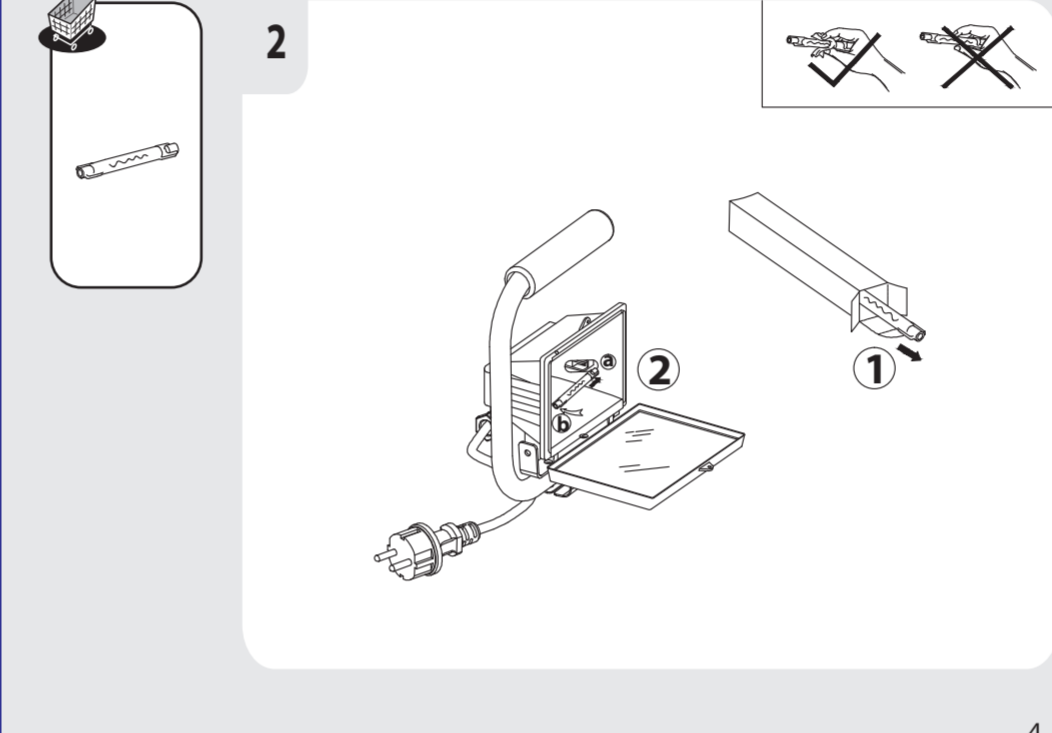
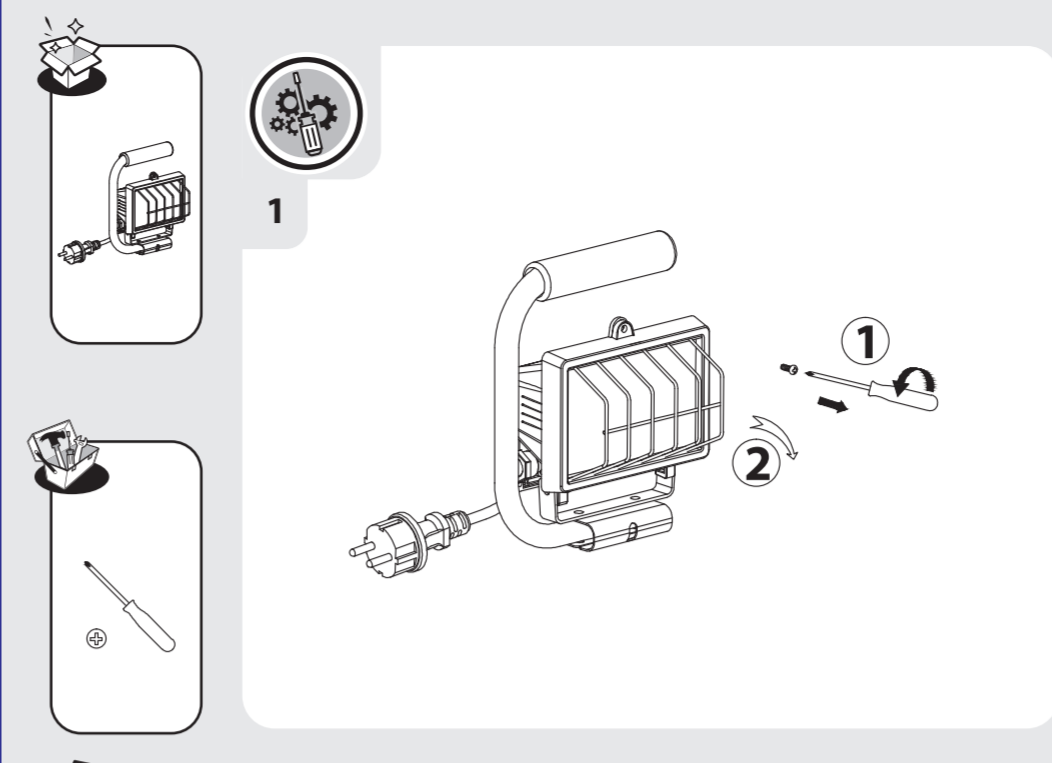
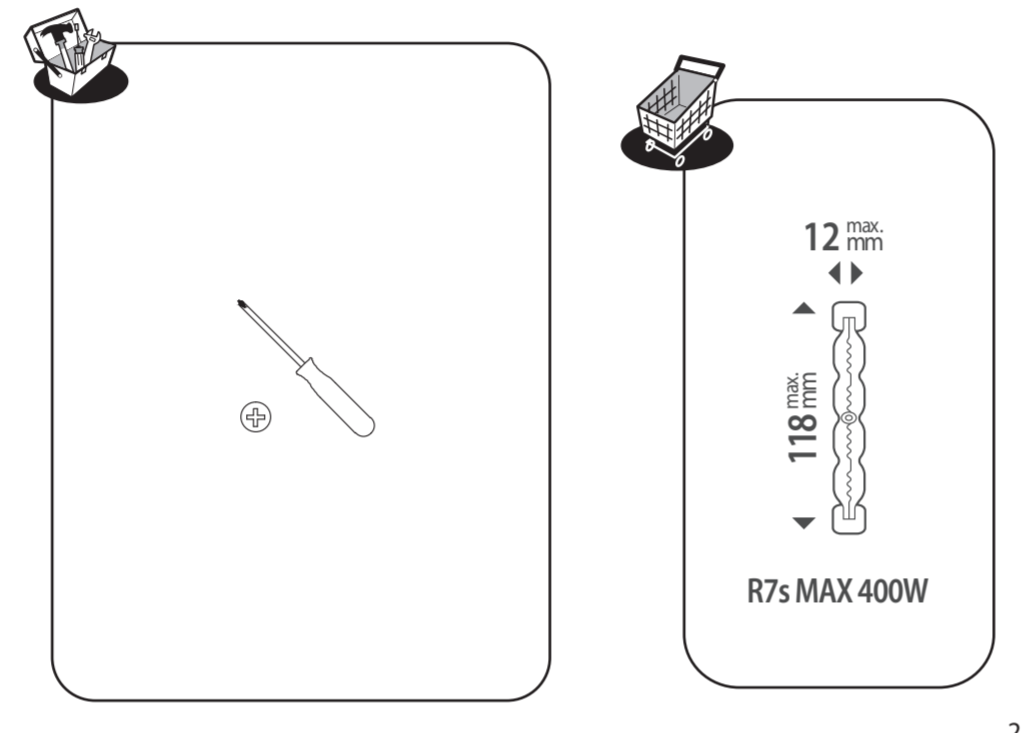
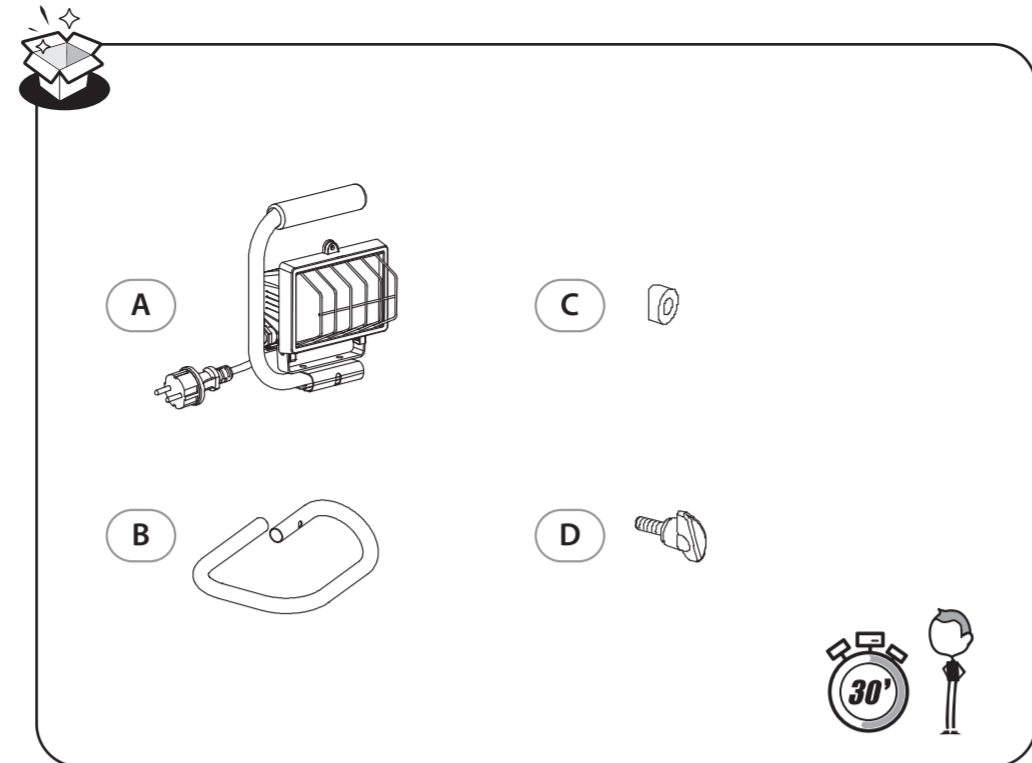


EAN CODE : 3276005905740



- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- KZ** Жинау, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы
- UA** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- BR** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual

G04019-1
Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των οδηγιών χρήσης / Traducción de las instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Переклад оригінальної інструкції / Перевод оригинальных инструкций / Tradução das Instruções Originais / Original Instructions



32

BR Importador e distribuidor por LEBRON MEXICO S.A. de México, México, México. Tel: +52 55 5209 4000. Fax: +52 55 5209 4001. Email: info@lebronmexico.com

UA Importer: ТОВ "Літрон Україна", м. Київ, вул. Понорна 77А, 04201 Україна, м. Київ, вул. Понорна 77А, +380 44 498 400. Email: ua@lebron.com.ua. Tel: +380 44 498 400. Fax: +380 44 498 4001. Email: ua@lebron.com.ua

KZ Importer: LLC "Lebron Kazakhstan", Almaty, Kazakhstan. Tel: +7 7172 394 0001. Fax: +7 7172 394 0002. Email: info@lebron.kz

PL Importer: Lebron Polska Sp. z o.o., ul. Włocławek 1, 85-101 Włocławek, Poland. Tel: +48 22 734 00 00. Fax: +48 22 734 00 01. Email: info@lebron.pl

ES Importador: Lebron España S.L., Calle de la Industria 1, 46100 Sagunto, Valencia, Spain. Tel: +34 961 35 35 35. Fax: +34 961 35 35 36. Email: info@lebron.es

FR Importeur: Lebron France S.A.S., 155 Rue Sadi Carnot - CS 00001 - 93790 ROCHOUVILLE - France. Tel: +33 1 47 37 37 37. Fax: +33 1 47 37 37 38. Email: info@lebron.fr

PT Importador: Lebron Portugal S.A., Rua da Liberdade 122, 1100-012 Lisboa, Portugal. Tel: +351 21 44 44 44. Fax: +351 21 44 44 45. Email: info@lebron.pt

RU Importer: LLC "Lebron Russia", Moscow, Russia. Tel: +7 495 790 0000. Fax: +7 495 790 0001. Email: info@lebron.ru

RO Importator: Lebron Romania S.R.L., Calea Bucuresti 155, 060017 Bucharest, Romania. Tel: +40 21 44 44 44. Fax: +40 21 44 44 45. Email: info@lebron.ro

IT Importatore: Lebron Italia S.p.A., Via Salaria 117, 00198 Roma, Italy. Tel: +39 06 44 44 44. Fax: +39 06 44 44 45. Email: info@lebron.it

EL Importer: Lebron Greece S.A., Leoforos Kifissiou 117, 11527 Athens, Greece. Tel: +30 210 44 44 44. Fax: +30 210 44 44 45. Email: info@lebron.gr

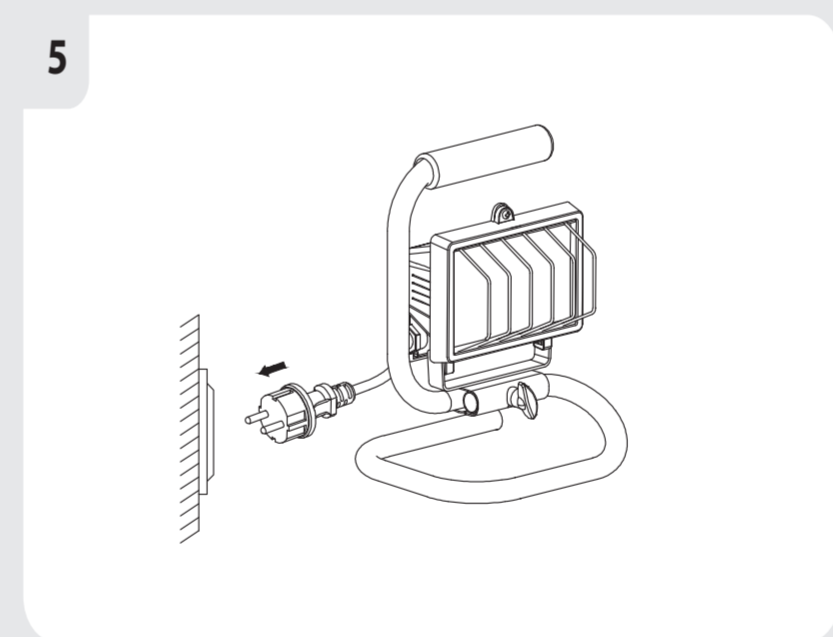
CE

Recycling symbols: PAPER, GLASS, METAL, PLASTIC, ELECTRONIC WASTE.

Made in China 2018

- Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Абайлаңыз, қауіпті / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Perigo de precaução/Caution danger
- Hors tension / Aragado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не под напряжением / Қуатты өшіру / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Desligar / Power off
- Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Қуатты көтеру / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Energizar / Power up

- Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση / Montaż / Сборка / Монтаждау / Збірка / Montaj / Montagem / Assembly **4 → 6**
- Mentions Légales & Consignes de Sécurité / Instrucciones Legales y de Seguridad / Avisos Legais e instruções de Segurança / Istruzioni Legali e di Sicurezza / Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa / Руководство По Технике Безопасности и Правовым нормам / Қауіпсіздік және құқықтық басшылық / Керівництво З Техніки / Manual privind siguranța / Avisos Legais e instruções de Segurança / Legal & Safety Instructions **7 → 31**



1.Symboles d'avertissement

	Lisez attentivement les instructions
	Mise à la terre
	Distance minimale des objets éclairés (1,0 mètre)

2.Consignes générales de sécurité

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

1) Consignes générales

Merci de vérifier que les caractéristiques électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre installation.

AVERTISSEMENT : l'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder au montage, à l'entretien, au changement de l'ampoule ou au nettoyage. Enlevez le fusible ou désenclenchez-le, et assurez-vous qu'il ne peut pas se réenclencher.

Avant de percer un trou, vérifiez que vous ne risquez pas de percer un câblage ou un tuyau existant non visible. Ne pas regarder la lampe d'exploitation. Peut être nocif pour les yeux.

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.

2) Consignes de sécurité électrique

Le luminaire doit être installé par un électricien qualifié conformément aux normes de câblage en vigueur dans le pays d'installation.

Le fil de terre devrait être plus long que le fil L, N.

s'il vous plaît utiliser le cordon d'alimentation au moins 3G1.0MM2 (fil de PVC est interdit, suggérer l'utilisation de fil H05RN-F)

3.Règles de sécurité particulières

Pas de consigne de sécurité spécifique.

4. Protection de l'environnement

ATTENTION ! Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Le matériau d'emballage est recyclable. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.

5.Χαρακτηριστικά της συσκευής	
ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Όνομαστική τάση	220-240V~
Όνομαστική συχνότητα	50 Hz
Όνομαστική ισχύς	MAX.400W
Λαμπτήρας	R7s MAX.400W EXCLU
Κλάση προστασίας	CLASS I
Δείκτης προστασίας IP	IP44

6.Συντήρηση / Καθάρισμα

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή πριν προβείτε στο καθάρισμα ή τη συντήρηση. Κάθε επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ειδικευμένο άτομο, με γνήσια ανταλλακτικά. Ακατάλληλες επιδιορθώσεις μπορούν να ενέχουν σημαντικούς κινδύνους. Οι λαμπτήρες που χρησιμοποιούνται πρέπει πάντα να αντιστοιχούν στα χαρακτηριστικά που αναγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην αντικαθιστάτε τους λαμπτήρες με βροχερό καιρό. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση εξαρτημάτων άλλων από εκείνα που διευκρινίζονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να επιφέρει κίνδυνο ωματικού τραυματισμού.

7.Διάφορα (Τμήμα Εξυπηρέτησης Μετά την Πώληση, Επισκευές, Εγγύηση, κλπ.)

Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από ειδικευμένο άτομο. Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν ανταποκρίνεται στα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας. Οι επισκευές δεν πρέπει να πραγματοποιούνται παρά μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά. Οποιαδήποτε παράλειψη ως προς τη σύσταση αυτή μπορεί να αποβεί ιδιαίτερα επικίνδυνη για τους χρήστες. Εάν συντρέξει περίπτωση, καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση του καταστήματος αγοράς του προϊόντος. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή ένα παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

8. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ




Η γενική νόμιμη εγγύηση καλύπτει όλα τα προϊόντα για 2 έτη από την παράδοσή τους με προσκόμιση της απόδειξης ως αποδεικτικού αγοράς. Ωστόσο, η INSPIRE πηγαίνει παραπέρα. Θέλουμε να έχετε την καλύτερη δυνατή εμπειρία με τα προϊόντα μας και, για τον λόγο αυτό, επεκτείνουμε τη διάρκεια της εγγύησης για όλα τα προϊόντα INSPIRE στα 5 έτη.

9. ΙΣΧΥΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Για να ισχύει η εγγυητική κάλυψη, το προϊόν πρέπει να έχει εγκατασταθεί, χρησιμοποιηθεί και συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης.

10. ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

Αν έχετε ερωτήσεις ή αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη χρήση του προϊόντος, την απόδοσή του ή την εμφάνισή του, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης χρησιμοποιώντας τα στοιχεία επικοινωνίας που θα βρείτε στην απόδειξη αγοράς.

1.Symbolo ostrzegawcze	
	Przeczytać uważnie instrukcje
	Uziemienie
	Minimalna odległość od oświetlonych obiektów (1,0 metra)

2.Οgόlνε zalecenia bezpieczeztwa

Przeczytać uważnie instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją w celu umożliwienia skorzystania z niej w przyszłości lub przekazania osobom trzecim.

OSTRZEŻENIE: podczas użytkowania urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych zaleceń bezpieczeństwa w celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.

1) Zalecenia ogólne

Należy sprawdzić, czy specyfikacje elektryczne urządzenia oświetleniowego są kompatybilne z wykorzystywaną instalacją.

OSTRZEŻENIE: zasilanie elektryczne musi zostać wyłączone przed przystąpieniem do montażu, konserwacji, wymiany żarówki lub czyszczenia. Wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć i upewnić się, że nie może sie ponownie włączyć.

Przed wywierceniem otworu, należy sprawdzić czy nie zachodzi ryzyko przewiercenia niewidocznego w ścianie okablowania lub przewodu.

Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.

2) Zalecenia bezpieczeztwa dotyczące zasilania elektrycznego

Oprawa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji.

Przewód uziemienia powinien być dłuższy niż przewód L, N.

prosze uzyc przewodu zasilajacego co najmniej 3G1.0MM2 (drut PCV jest zabroniony, sugerujemy uzycie przewodu H05RN-F)

3.Specjalne zalecenia bezpieczeztwa

Brak specjalnych zalecen dotyczacych bezpieczeztwa.

4.Ochrona srodowiska

UWAGA!

Nie należy wyrzucac produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddac je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktowac sie z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczacej recyklingu. Urzadzenie należy oddac do punktu zbiórki zajmujacego sie tego typu urzadzeniami.

5.Charakterystyka urządzenia	
DANE TECHNICZNE	
Napięcie nominalne	220-240V~
Częstotliwość nominalna	50 Hz
Moc nominalna	MAX.400W
Żarówka	R7s MAX.400W EXCLU
Klasa zabezpieczenia	CLASS I
Wskaźnik zabezpieczenia IP	IP44

6.Konserwacja / Czyszczenie

Urządzenie należy zawsze odłączyć przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji. Każda naprawa musi być wykonywana tylko przez wykwalifikowaną osobę z wykorzystaniem oryginalnych części zamiennych. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą nieść za sobą poważne ryzyko. Używane żarówki muszą mieć zawsze taką samą charakterystykę jak podana w instrukcji.

Nie wymieniać żarówek w czasie deszczu. OSTRZEŻENIE: Używanie innych akcesoriów niż podane w instrukcji może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

7.Inne informacje (serwis po sprzedaży, naprawy, gwarancja, itd.)

Urządzenie musi być naprawiane przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Ten produkt elektryczny jest zgodny z obowiązującymi normami. Naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników stosujących oryginalne części zamienne. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może być bardzo niebezpieczne dla użytkownika.

W danym wypadku należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym sklepu, w którym nabyto produkt. jeśli zewnętrzny elastyczny przewód lub sznur tej oprawy jest uszkodzony, powinien być wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

8. OKRES OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI

Ogólna gwarancja prawna obowiązuje na wszystkie produkty przez 2 lata od daty dostarczenia towaru, pod warunkiem okazania paragonu jako dowodu zakupu. Jednakże INSPIRE wykracza poza ten okres. Chcemy zapewnić Państwu najlepsze doświadczenia dotyczące korzystania z naszych produktów, dlatego też przedłużyliśmy okres gwarancji obowiązującej dla wszystkich produktów INSPIRE do 5 lat.




9. ZASTOSOWANIE GWARANCJI

Aby możliwe było zastosowanie gwarancji, produkt musi być zainstalowany, używany i utrzymywany zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji obsługi.

10. PYTANIA I ROSZCZENIA

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów związanych z korzystaniem z produktu, jego wydajnością lub wyglądem, zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą za pośrednictwem danych kontaktowych, które znajdują się na paragonie stanowiącym dowód zakupu.

1.Ескерту таң балары

	Нұсқауларды оқыңыз
	Тұйықтау
	Жарықтандырылған заттардан ең аз қашықтық (1,0 метр)

2.Жалпы қауіпсіздік нұсқаулары

Құрылғыны пайдалану алдында осы нұсқаулықты толығымен оқып шығып, оны болашақ

қолданысқа сақтап, қажет болған кезде үшінші тарап нұсқаулығына өтінің. ЕСКЕРТУ. Электрлік құрылғыны пайдаланғанда, өрт, электр тогының соғу және жеке жарақат жағдайын азайту үшін, мына негізгі сақтық шараларын үнемі қолдану керек.

1) Жалпы.

Осы шамның электрлік сипаттамалары сіз орнататын жердің жағдайымен үйлесімді екендігін тексеріңіз.

ЕСКЕРТУ. Жинақтау, техникалық қызмет көрсету, шамды ауыстыру, батареяны ауыстыру немесе тазалау процестері алдында құат көзінен ажыратылуы керек. Сақтандырғышты алыңыз немесе сақтандырғышты ӨШІРУ күйіне ауыстырып, қайта белсендіруден қорғаңыз.

Сым желісін немесе құбыр жұмысын жасырмас үшін, бекіту саңылауларын бұрғылау алдында абай болу керек.

Құрылғыны балалардан және рұқсаты жоқ адамдардан алыс жерде сақтаңыз.

2) Электр қауіпсіздігі.

Шам ұлттық сым жүргізу ережелеріне сәйкес тек білікті электршімен орнатылуы қажет. Тұйықтау сымы L және N сымынан аспауы керек.Жарық сымынан кем дегенде 3G1.0MM² (PBX сымына тыйым салынады, H05RN-F сымымен)













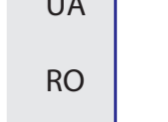

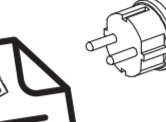
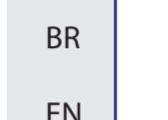






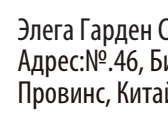
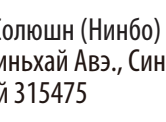

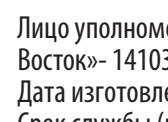
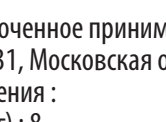

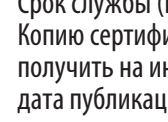
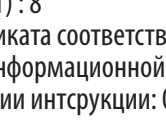

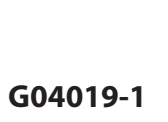








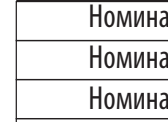

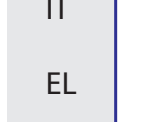
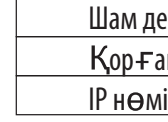
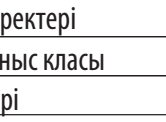

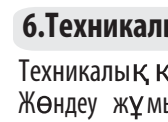


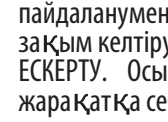
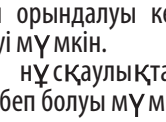
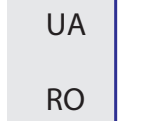
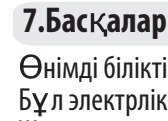
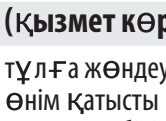

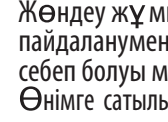
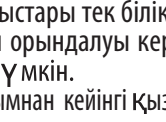

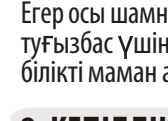
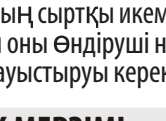

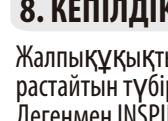


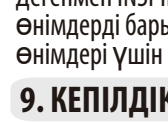
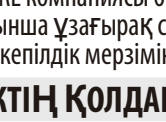

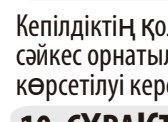
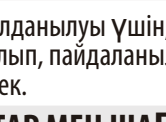

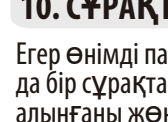
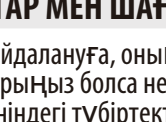

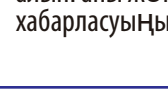
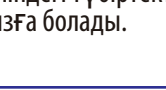
3.Арнайы қауіпсіздік ережелері

Арнайы қауіпсіздік ережелері қолданылмайды.

4.Қоршаған орта қорғанысы

АБАЙЛАҢЫЗ!

Электрлік Өнімдер тұрмыстық қалдықпен бірге тасталмауы керек. Олар жергілікті реттеулерге сәйкес қоршаған ортаға зиянсыз тұрмыстық қалдық жинау орнына тасталуы керек. Қайта Өңдеу кеңесін алу үшін, жергілікті органдарға немесе фирмаға хабарласыңыз. Бума материалын қайта Өңдеуге болады. Буманы қоршаған ортаға зиянсыз жолмен тастап, қайта Өңделетін материал жинау Қызметіне қолжетімді етіңіз.

📘 Руководство по технике безопасности и правовым нормам

Элега Гарден Солюшн (Нинбо) Ко., Лтд,
Адрес:№.46, Биньхай Авэ., Сино-Итали Нинбо Экологджикал Парк, Нинбо Сити, Чжэцзян Провинс, Китай 315475


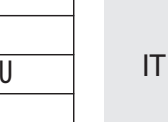
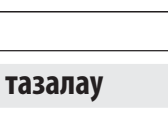
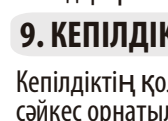
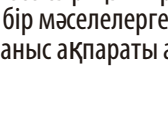
Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара: 000 «Леруа Мерлен Восток»– 141031, Московская обл. г. Мытищи, Осташковское ш. 1, РФ.

Дата изготовления :

Срок службы (г) : 8

Копию сертификата соответствия или декларации о соответствии на данный товар можно получить на информационный стойке любого из магазинов Леруа Мерлен Восток.

дата публикации интрукции: 08/2018

G04019-1						
						
						
						
						
						
						
						
						
						
						
						
						
						

5.Құрылғы сипаттамалары

ТЕХНИКАЛЫ СИПАТТАМАЛАРЫ	
Номинал кернеу	220-240V~
Номинал жиілік	50Hz
Номинал ватт саны	MAX.400W
Шам деректері	R7s MAX.400W EXCLU
Қорғаныс класы	CLASS I
IP нөмірі	IP44

6.Техникалық қызмет / тазалау

Техникалық қызмет көрсету немесе тазалау алдында ток көзінен ажыратыңыз. Жөндеу жұмыстары тек білікті тұлғалармен және тұлғасқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланумен орындалуы керек. Дұрыс емес жөндеу жұмысы айтарлықтай зақым келтіруі мүмкін. ЕСКЕРТУ. Осы нұсқаулықта көрсетілмеген керек-жарақты пайдалану жеке жарақатқа себеп болуы мүмкін.

7.Басқалар (қызмет көрсету, жөндеу, кепілдік, т. б.)

Өнімді білікті тұлға жөндеуі керек.

Бұл электрлік өнім қатысты қауіпсіздік талаптарына сәйкес.

Жөндеу жұмыстары тек білікті тұлғалармен тұлғасқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланумен орындалуы керек, болмаса бұл пайдаланушының жарақаттануына себеп болуы мүмкін.

Өнімге сатылымнан кейінгі қызметтерді алу үшін, сатып алынған дүкенге хабарласыңыз. Егер осы шамның сыртқы кемді кабелі немесе сымы зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін оны өндіруші немесе оның қызмет көрсету агенті немесе оған сәйкес білікті

1.Символи повідомлень і попереджень

	Уважно прочитайте інструкцію
	Заземлення
	Мінімальна відстань від освітлених об'єктів (1,0 метр)

2.Загальні правила безпеки

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її для

подальшого використання і звернення до інших осіб у разі потреби.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуючи електричні пристрої, дотримуйтеся базових правил безпеки, аби знизити ризик пожежі, враження електричним струмом і травмивання.

1) Загальні інструкції

Переконайтесь у тому, що електричні характеристики цього світильника відповідають вимогам до установки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед тим, як виконувати монтаж, догляд, заміняти лампу або чистити світильник, слід вимкнути електричне живлення. Витягніть або від'єднайте запобіжник, переконайтеся, що він не може увімкнутися.

Перед тим, як свердлити отвір, перевірте, чи немає ризику пошкодження прихованої проводини або труби.

Зберігайте пристрій подалі від дітей і не уповноважених осіб.

2) Правила безпеки поводження з електрикою

Світильник повинен встановлювати кваліфікований електрик, відповідно до норм виконання проводини, що діють у країні, де встановлюється світильник.

Дріт землі повинен бути довшим ніж L, N дріт.Джерелом світла цього світильника не може бути замінена, коли джерело світла досягає кінця всього світильника повинен бути заміненій.

будь ласка, використовуйте шнур живлення принаймні 3G1.0MM² (Провод ПВХ заборонений, рекомендую використовувати дріт H05RN-F)

3.Особливі правила безпеки

Особливих правил безпеки немає.

4.Захист довкілля

	УВАГА! Електричні вироби не можна викидати разом із побутовим сміттям. Будь-ласка, доставляйте їх для утилізації до спеціальних приймальних пунктів. Звертайтеся до місцевих органів влади або продавця по пораду щодо утилізації. Будь-ласка, доставляйте упаковку для утилізації до спеціальних приймальних пунктів.

24

1. Simbolos de aviso

	Leia as instruções
	Aterramento
	Distância mínima a objetos iluminados (1.0 metros)

2. Instruções Gerais de Segurança

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-o para futura referência. Se necessário transmita o manual de instruções para terceiros.

ADVERTÊNCIA: Ao utilizar um aparelho elétrico, devem sempre ser seguidas algumas precauções de segurança básicas, para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais
1) Geral

Verifique se as especificações elétricas dessa luminária são compatíveis com sua instalação.

ADVERTÊNCIA: A fonte de alimentação deve ser desativada antes da montagem, manutenção, troca da lâmpada ou processos de limpeza. Retire o fusível ou coloque o fusível em OFF e proteja de reativação. Cuidados devem ser tomados antes de perfurar os orifícios de fixação, para evitar qualquer fiação existente ou condutas que podem estar ocultas

Manter o aparelho longe do alcance das crianças e de pessoas não autorizadas.

2) Segurança elétrica

A luminária deve ser instalada por eletricitza autorizado e apenas de acordo com as regras nacionais de fiação.

O fio de terra deve ser maior do que o fio L, N.

utilice un cable de suministro de al menos 3G1.0MM2 (el cable de PVC está prohibido, sugiera usar un cable H05RN-F)

3. Regras de Segurança Específicas

Não são aplicáveis Regras de Segurança específicas.

4. Proteção ambiental

	CUIDADO! Os produtos eléctricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha comum para descarte ecológico em conformidade com os regulamentos locais. Entre em contato com o armazenista ou as autoridades locais para aconselhamento sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e disponibilize-a para o serviço de coleta de material reciclável.

28

5.Характеристики пристрою

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Номинальна напруга	220-240V~
Номинальна частота	50Hz
Номинальна потужність	MAX.400W
Лампа	R7s MAX.400W EXCLU
Клас захисту	CLASS I
Показник захисту IP	IP44

6.Догляд / Чищення

Від'єднайте пристрій від мережі перед чищенням та доглядом.

Усі роботи з ремонту повинен виконувати лише кваліфікований фахівець, використовуючи оригінальні запасні частини. Неправильний ремонт може потягти за собою великий ризик.

Лампи, що використовуються, повинні відповідати характеристикам, наведеним у цій інструкції.

Не заміняйте лампи під час дощу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання іншого приладдя, ніж наведене у цій інструкції, може становити ризик тілесних ушкоджень.

7.Різне (сервіс, ремонт, гарантія, тощо)

Пристрій має ремонтувати кваліфікована особа.

Цей електричний пристрій відповідає чинним стандартам безпеки. Ремонт повинен виконувати лише кваліфікований фахівець, використовуючи оригінальні запасні частини. Будь-яке порушення цього правила може зокрема становити небезпеку для користувачів.

У разі потреби звертайте до сервісного центра магазина, у якому ви придбали цей пристрій. якщо пошкоджено зовнішній гнучкий к бель або шнур цього світильника, він повинен виключно замінюватися виробником або його сервісним агентом або подібною кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.

8. ТЕРМІН ДІЇ ГАРАНТІЇ

Загальноправова гарантія поширюється на всі вироби протягом двох років із моменту поставки товару й після надання чека як доказу покупки. Однак для товарів серії INSPIRE цей термін подовжено. Ми робимо все можливе, щоб наші вироби справляли на вас найкраще враження. Тому ми подовжили терміни дії гарантії для всіх виробів серії INSPIRE до п'яти років.

9. ЗАСТОСОВНІСТЬ ГАРАНТІЇ

Задля застосовності гарантії установки, використання й технічне обслуговування виробу необхідно здійснювати відповідно до посібника з експлуатації.

10. ПИТАННЯ Й ПРЕТЕНЗІЇ

У разі виникнення будь-яких питань або проблем щодо виробу, його продуктивності або візуального аспекту можна зв'язатися з продавцем, скориставшись контактною інформацією, яку вказано в чеку про покупку.

25

5. Especificações do aparelho

Características técnicas	
Tensão nominal	220-240V~
Frequência nominal	50Hz
Potência nominal	MAX.400W
Classificação da lâmpada	R7s MAX.400W EXCLU
Classe de proteção	CLASS I
Número IP	IP44

6. Manutenção / limpeza

Desligue da tomada antes de manutenção ou limpeza.

As reparações só podem ser executadas por pessoas qualificadas e utilizando peças de reposição genuínas.

ADVERTÊNCIA: O uso de qualquer acessório não especificado neste manual pode apresentar um risco de ferimentos pessoais.

7. Outros (serviço, reparação, garantia, etc.)

Tenha seu produto reparado por pessoal qualificado

Este produto eléctrico está em conformidade com os requisitos de segurança relevantes. As reparações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas, usando peças originais, caso contrário tal pode resultar em perigo considerável para o usuário.

Por favor, entre em contato com a loja na qual você comprou o produto para o serviço pós-venda se se necessário.

Si la flexibilidad externa o el cable del cable de este flash está dañado, solo reemplazará al fabricante o su agente de servicio o una persona calificada para evitar el riesgo.

8. DURAÇÃO DA GARANTIA

A garantia legal geral se aplica a todos os produtos durante 2 anos a partir da entrega das mercadorias e mediante a apresentação do recibo como prova da compra. Contudo, INSPIRE vai além disso. Nós queremos que você tenha a melhor experiência possível com nossos produtos, então estendemos os períodos de garantia para todos os produtos INSPIRE para 5 anos.

9. APLICABILIDADE DA GARANTIA

Para que a garantia seja aplicável, o produto deve ter sido instalado, utilizado e mantido de acordo com as diretrizes no Manual de Instruções.

10. PERGUNTAS E RECLAMAÇÕES

Se tiver dúvidas ou encontrar problemas em relação ao uso do produto, ao seu desempenho ou ao aspecto visual, convidamos você a entrar em contato com o fornecedor através das informações de contato que irá encontrar no recibo de compra.

29

1.Simboluri de avertizare

	Citiți instrucțiunile
	Legarea la pamânt
	Distanța minimă față de obiectele luminate (1,0 metri)

2.Instrucțiuni de siguranță generale

Citiți în amănunțime acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru a-l consulta ulterior și, dacă este necesar, dați-l mai departe la alte persoane.
ATENȚIE: Când utilizați dispozitive electrice, trebuie să urmați întotdeauna măsurile de securitate de bază pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de accidentare.

1) Generalități

Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibile cu instalația dvs.

AVERTISMENT : Alimentarea electrică trebuie întreruptă înainte de a se începe montajul, întreținerea, schimbarea becului sau curățarea. Înălțurați siguranțele fuzibile sau dezanclșași-le și asigurați-vă că acestea nu se pot re-andașa.

Înainte de a face o gaură, verificați că nu riscați să găuriți un cablaj sau o țevă care ar putea să existe dar nu e vizibilă.

Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neautorizate.

2) Securitatea electrică

Proiectorul trebuie instalat de un electrician calificat în conformitate cu normele de cablare în vigoare în țara de instalare.

Firul de împământare trebuie să fie mai lung decât firul L, N.

vă rugăm să utilizați cablul de alimentare cel puțin 3G1.0MM² (sărmă din PVC este interzisă, sugerează utilizarea sărmei H05RN-F)

26

3.Reguli de securitate specifice

Nu se aplică nicio regulă de securitate specifică.

4.Protecția mediului

	PRUDENTĂ! Produsele electrice nu se aruncă împreună cu gunoiul menajer. Acestea trebuie duse la un punct comun de colectare pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu reglementările locale. Pentru informații privind reciclarea, contactați autoritățile locale sau vânzătorul. Ambalajul este reciclabil. Eliminați ambalajul în mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor recicdabile.

25

1.Warning symbols

	Read the instructions
	Earthing
	Minimum distance from lighted objects(1.0metres)

2.General Safety Instructions

Read this instruction manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference and if necessary pass the instruction manual on to a third party.

WARNING: When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

1) General

Check if the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.

WARNING: The power supply must be deactivated prior to assembly, maintenance, exchanging the bulb or cleaning processes. Remove the fuse or switch the fuse to OFF and secure from reactivation. Care must be taken before drilling fixing holes to avoid any existing wiring or pipework that may be concealed.

Keep device out of reach of children and unauthorised persons.

2) Electrical safety

Luminaire should be installed by authorized electrician only acc. to national wiring rules.

The earth wire should be longer than L,N wire.

please use supply cord at least 3G1.0MM2(PVC wire is forbidden ,sugest using H05RN-F wire)

3.Specific Safety Rules

No specific Safety Rules apply.

4.Environmental protection

	CAUTION! Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

5.Specificațiile dispozitivului

CARACTERISTICI TEHNICE	
Tensiune nominală	220-240V~
Frecvență nominală	50 Hz
Putere nominală	MAX.400W
Putere bec	R7s MAX.400W EXCLU
Clasa de protecție	CLASS I
Număr IP	IP44

6.Întreținere / Curățare

Înainte de întreținere sau curățare deconectați de la rețeaua de alimentare.

O reparație trebuie efectuată doar de o persoană calificată, cu folosirea unor piese originale. Reparațiile necorespunzătoare pot să conducă la riscuri importante.

Becurile utilizate trebuie să corespundă complet caracteristicilor definite în acest manual.

Nu înlocuiți becurile în timpul ploii.

AVERTISMENT : Folosirea altor accesorii decât cele specificate în acest manual poate conduce la riscuri de răniri corporale.

7. Altele (Service, Reparații, Garanție, etc.)

Pentru repararea produsului apelați la o persoană calificată.

Acest produs electric este conform cerințelor esențiale de securitate. Reparațiile trebuie efectuate doar de personal calificat, utilizând piese de schimb originale, in caz contrar existând pericole mari pentru utilizator.

Pentru service post-vânzare, vă rugăm contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul. dacă cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, el va fi înlocuit exclusiv de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similară pentru a evita un pericol.

8. DURATA GARANȚIEI

Garanția juridică generală se aplică tuturor produselor timp de 2 ani de la livrarea bunurilor și prin furnizarea chitanței ca dovadă a achiziției. Cu toate acestea, INSPIRE face mai mult decât atât. Dorim să aveți cea mai bună experiență posibilă cu produsele noastre, astfel încât am extins perioadele de garanție pentru toate produsele INSPIRE la 5 ani.

9. CERERE DE GARANȚIE

Pentru ca garanția să fie aplicată, produsul trebuie să fi fost instalat, utilizat și întreținut conform instrucțiunilor din manualul de instrucțiuni.

10. ÎNTREBĂRI ȘI SOLICITĂRI

Dacă aveți întrebări sau întâmpinați probleme cu privire la utilizarea produsului, performanța acestuia sau aspectul vizual, vă rugăm să contactați vânzătorul prin intermediul datelor de contact pe care le găsiți pe chitanța de cumpărare.

27

5.Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Rated wattage	MAX.400W
Bulb rating	R7s MAX.400W EXCLU
Protection class	CLASS I
IP number	IP44

6.Maintenance / Cleaning

Disconnect from mains before maintenance or cleaning. Repairs should only be carried out by qualified persons and using genuine spare parts. Inappropriate repairing could cause significant danger.

Always use bulbs according to specifications listed in this manual.

Do not replace bulbs when it is raining.

WARNING: The use of any accessory not specified in this manual may present a risk of personal injury.

7.Others (Service, Repairing, Guarantee, etc ...)

Have your product repaired by a qualified person

This electric product is in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.

Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

8. WARRANTY DURATION

The general legal warranty applies to all products for 2 years from the delivery of the goods and upon providing the receipt as the proof of the purchase.

However, INSPIRE goes beyond that. We want you to have the best experience possible with our products, thus we have extended the warranty periods for all INSPIRE products to 5 years.

9. WARRANTY APPLICATION

For the warranty to be applied, the product must have been installed, used and maintained according to the Instruction Manual guidelines.

10. QUESTIONS AND CLAIMS

If you have any questions or encounter any problems regarding the use of the product, its performance or visual aspect, you are welcome to contact your vendor through the contact information you will find on the purchasing receipt.

30

29

28

25

24

23

22

21

20

19

18

17

16

15

14

13

12

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

28

27

26

25

24

23

22

21

20

19

18

17

16

15

14

13

12

11

10

9

8

7

6

5